|  |  |
| --- | --- |
| **NGÂN HÀNG THƯƠNG MẠI TNHH MTV DẦU KHÍ TOÀN CẦU (GPBank)**  **GLOBAL PETRO SOLE MEMBER LIMITED COMMERCIAL BANK** | Description: Logo XanhVang - nenTrang |
| |  |  |  |  |  |  |  |  |  | | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | | **Mã khách hàng/ CIF:** |  |  |  |  |  |  |  |  |   **ĐỀ NGHỊ ĐĂNG KÝ/THAY ĐỔI THÔNG TIN DỊCH VỤ NỘP THUẾ ĐIỆN TỬ**  ***APPLICATION FOR REGISTRATION/AMENDMENT OF ELECTRONIC TAX PAYMENT SERVICE***  Kính gửi: Ngân hàng Thương mại TNHH MTV Dầu Khí Toàn Cầu – ………………………………………..…  *To: Global Petro Sole Member Limited Commercial Bank – ……………………………..…*   1. **Dành cho khách hàng (đánh dấu vào mục thích hợp)/*For Customer Use Only (Please check the appropriate box)***  |  |  |  |  | | --- | --- | --- | --- | | ĐĂNG KÝ/*REGISTER* | | THAY ĐỔI THÔNG TIN/*INFORMATION AMENDMENT* | | | SỬ DỤNG DỊCH VỤ  *SERVICE REGISTRATION* | NGƯNG SỬ DỤNG DỊCH VỤ  *SERVICE CANCELLATION* | TÀI KHOẢN THANH TOÁN  *BANK ACCOUNT* | THÔNG TIN KHÁC  *OTHER INFORMATION* | |  |  |  |  |   **Tên khách hàng/***Customer name*: ……………………………………………………………………………………………………………..  **Địa chỉ thường trú/trụ sở/***Permanent/Head Office Address*: ………….…………………….……………………………………………  **Địa chỉ liên hệ/***Contact Address*: ………….…………………….…………………………………………………………...………………  **Điện thoại/***Phone Number*: …………………………….………………….…Email: …………………………….…………….…….……..  **ĐKKD/ĐKDN số/***Business Registration Number:* …………………………………………………………………………………………….  **Mã số thuế/***Taxpayer Identification Number:* ………………………………………………………………………………………………..  **Số xê-ri chứng thư số/***Digital Certificate Serial No.*: …………………….…….Hiệu lực chứng thư/*Valid through*: ………………….  **Chủ thể chứng thư số/***Digital Certificate Owner*: …………………………………………………………………………………….……..  **Tên tổ chức cung cấp chứng thư số/***Certificate Authority*: ……………………………………………………………………….……..  **Số tài khoản thanh toán sử dụng dịch vụ NTĐT/***Registered Account for Electronic tax payment Service*: …………………………  ***Cam kết của khách hàng/ Customer’s Commitment***   |  |  | | --- | --- | | Kể từ ngày Đề nghị đăng ký/Thay đổi thông tin này được Ngân hàng chấp thuận cho đến khi Ngân hàng nhận được Đề nghị đăng ký/Thay đổi thông tin thay thế, Tôi/Chúng tôi cam kết:   * Ngay khi ngân hàng nhận được Giấy nộp tiền của Tôi/chúng tôi được gửi từ Cổng thông tin của Tổng cục Thuế, Ngân hàng có quyền trích/ghi nợ tài khoản nêu trên để thực hiện việc chuyển tiền nộp thuế theo thông tin tại Giấy nộp tiền. * Đảm bảo đủ số dư trong tài khoản tại thời điểm Ngân hàng thực hiện trích Nợ tài khoản để thanh toán thuế và chi trả các loại phí liên quan (nếu có) theo quy định của Ngân hàng. * Tự chịu trách nhiệm về việc nộp thuế chậm trễ, quá hạn do việc không duy trì đủ số dư hoặc khai báo sai thông tin nộp thuế. * Các thông tin đăng ký trên hoàn toàn chính xác và chịu trách nhiệm về những thông tin thu nộp thuế điện tử gửi đến từ Tổng Cục Thuế. | *From the date when this Application is accepted by The Bank until you receives a replaced registration, I/We agrees that:*   * *Upon receipt of my/our Deposit Note via the General Department of Taxation’s Portal, The Bank is fully authorized to direct debit the above account and transfer tax payment with given information.* * *Ensure sufficient account balance at the time the Bank debits the account to pay tax and other related fees (if any) in accordance with the Bank’s regulations.* * *Take all responsibilities and liabilities for any late payment due to not maintaining adequate account balance or false tax payment information declaration.* * *Ensure all registered information is accurate and accept responsibility for electronic tax payment information retrieved from the General Department of Taxation’s Portal.* |   …….………, ngày/*date*……..../………../………….  **Kế toán trưởng/*Chief Accountant* Chủ tài khoản/*Account Owner***  (**Ký và ghi rõ họ tên/***Sign and write full name*) (**Ký, đóng dấu và ghi rõ họ tên/***Sign, stamp and write full name*)   1. **Xác nhận của Ngân hàng về thông tin và dịch vụ khách hàng đã đăng ký/ *Confirmation of GPBank of information and service registered by customer***   Sau khi kiểm tra Đề nghị đăng ký/thay đổi thông tin sử dụng dịch vụ Nộp thuế điện tử của khách hàng, GPBank – Chi nhánh ……………….…………………………………. chấp nhận Đề nghị của khách hàng vào …….. giờ……., ngày…../……./………  *According to this Application, GPBank –* ……………….………………………………….  *Branch/Transaction Office agrees to customer’s registration /amendment of electronic tax payment service at……hour……date……month……year……*   |  |  | | --- | --- | | **Giao dịch viên/*Teller*** | …….………, ngày/*Date*………/………/………...  **Đại diện GPBank/*GPBank Representative*** | | |